

大漢公報

The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.
Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.
Vancouver 4, B.C. Monday JUNE 3 1957 Vol. 19, No. 19 Page 1

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

| | | | | |
|-------|----|-----|------|------|
| 報費價目表 | 每月 | 每季 | 半年 | 全年 |
| 國內 | 五元 | 十五元 | 三十元 | 六十元 |
| 國外 | 六元 | 十八元 | 三十六元 | 七十二元 |
| 廣告 | 每行 | 每行 | 每行 | 每行 |
| 第一版 | 五元 | 十五元 | 三十元 | 六十元 |
| 第二版 | 三元 | 九元 | 十八元 | 三十六元 |
| 第三版 | 二元 | 六元 | 十二元 | 二十四元 |
| 第四版 | 一元 | 三元 | 六元 | 十二元 |

年八零百五千二元紀子孔
頁一第號九十第卷九十第紙聞新
日六初月五年丁酉次歲曆夏
一期星 日三月六年六十四國民華中

蔣介石與岸信介會談三 勸日與美之外交政策 聯成一線採一致行動

向岸信介提出三點

台北。二日美聯社電。據靈通可靠消息。蔣介石今日向日本首相岸信介發出呼籲。將其政府與美國之外交政策。聯成一線。採取一致之行動。尤其是對於共黨之鬥爭方面。更不應有所分裂。或各走極端。

蔣介石於今日。與日本首相岸信介。作兩次之會談。同時並據報告謂。蔣介石向岸信介提出下列三點。

一、德意志國與日本之文化密切接觸。及經濟上之緊密合作。

二、認爲若日本與中共增強商業上之關係。無異係引狼入室。從此日本之共產黨之傾覆政府陰謀。及破壞公共秩序之危險。大大增加。

三、提出日本若採取任何在民主與共產之間中間路線。必定將日本牽入灰暗之途徑上去。

岸信介最近漫遊亞洲。此爲岸信介亞洲之行。之途徑。彼會於星期二日離此間返東京。

中共舉行人民代表大會

香港。三日合衆社電。中共今日舉行全國人民代表大會。相信係討論最近發生之經濟及政治上之困難問題。

在大會中。將由中共總理周恩來。報告一九五七年之經濟計劃。及檢討一九五六年之財政。

英援助中共 加強收回香港

華盛頓。一日美聯社電。加州共和黨上議員諾蘭。在美上議院院會。與中共作大量之貿易。致香港會被中共收回。以軍事物資援助中共。增強其侵襲之力量。隨時可收回香港。中共爲吾人在亞洲之公敵。英國與中共增加貿易。實爲愚蠢之行動。使人莫解。

P首相岸信介。將於六月十九日。至廿一日。與美總統艾森豪華。美國國務卿杜勒斯。會商討論英與中共貿易之對策。

中共禁止 西藏製酒

泥湖。吉曼度三日。美聯社電。根據吉曼度之通訊。西藏政府。禁止在西藏之製酒廠。及停止在西藏區內之米酒釀造。

台北仍執行 戰時法令

台北。二日美聯社電。台灣國防部星期日公佈。自五月廿四日反美暴動發生後。便施行戒嚴令。星期日午夜至晨五時之戒嚴令已經取消。但是在台北市及其他數城市之戰時法令。仍繼續執行。

歐洲各報注意 卡氏傳真出現

法京。巴黎三日路透電。此間認爲蘇書記長在傳真上出現。係被認爲對於東西方之緊張局面。有寬地之作用。

外交觀察家。認爲卡氏已經儘量利用此機會。將蘇聯之現狀及意向。對美國人民。切實地指出。卡氏之出現傳真記者。

美蘇裁軍計劃 將交換意見

華盛頓。一日美聯社電。美國當局將於下週將裁軍計劃書。交給蘇聯當局。該書謂雙方原子生產協定簽訂完成。則停止核子彈試驗。

美現未考慮及 四強會議問題

華盛頓。卅一日美聯社電。在目前尚未考慮舉行英。美。法。蘇四強會議。發言人批評歐洲報章之報告。謂美國考慮和蘇聯來一次日內瓦式之會議。像是一九五五年七月所舉行之一樣。

新聞秘書立比。對於美總統艾森豪華。日前招待記者會席上。提及此項之會議。可能在舉行之前。予以小心考慮。

彼解釋稱。美總統愛善考華之意見。爲美國之基本政策。並沒有少許變更。

美總統告國人 繼續援外政策

華盛頓。卅一日美聯社電。美總統艾善考華。昨晚對美國人稱。美國必需繼續進行援外。俾在共黨爭取統治世界之運動。取得優勢。與包圍美國之前。先而遏止。

美總統在電台演說。向全國人民發表演說。中述其與某些希望。節省開支及撥款外爲最佳削減日標之議員之門爭。一九五七年七月一日開始之預算年度中。撥款卅八萬萬六千五百萬元。經濟軍事援外經費。他向全國人民發表廣播。謂削減援外經費。將使爆發戰爭之危險性大爲提高。

美總統稱。美國在本世紀之內。需在歐洲打兩次仗。又需亞洲打兩次仗。因其大連。看清其自己之安全。已受到何等之被征。被破壞。但稱。欲各該戰爭中。美國人民。應該知戰爭爲維護美國安全自由之最佳辦法。

美加入八達 軍事委員會

柏國。喀拉支三日美聯社電。美國今日加入八達共之八達條例之軍事委員會。美國此次加入八達軍事委員會。係表示出美國不久會正式成爲八達協約國會員之一種地位。美國駐聯合國防麻藥委員會所稱者。

阿拉伯王國 英應繼續援

英京。倫敦路透電。今日一名外交部官員。今日宣佈。阿拉伯王國。繼續以經濟援助此阿拉伯王國。

該外交官員謂。此請求已在研究中。在去年英政府給予阿拉伯一百萬英鎊。作爲經濟發展。

佐高射砲隊 擊退以飛機

佐頓。安曼三日美聯社電。佐頓政府。星期日宣佈。謂彼之高射砲隊。已執行任務。將以色列之飛機。在佐頓上空擊退。但該項聲明。並未指出日期。

中共以麻藥 毒害全球人類

紐約。聯合國總部。美聯社電。美國防麻藥委員會委員安達達。昨日星期五宣佈。中共現正大最非法種植土。並實行制止應用麻藥。中共爲世界上唯一以麻藥毒害全球人類之國家。

彼又稱。數年來。吾人已足有足夠之證據。證明中共大陸運出大量土。吾人在全球各地之輪船上。將該等毒品充公。中共對各種被指控之罪。均加以否認。謂此等只爲謠言。但聯合國收到制止毒品之報告。包括來自全球各國會員國與非會員國。均對聯合國作反對麻藥之報告。獨中共一字不提。全無報告。

美總統告國人 繼續援外政策

華盛頓。卅一日美聯社電。美總統艾善考華。昨晚對美國人稱。美國必需繼續進行援外。俾在共黨爭取統治世界之運動。取得優勢。與包圍美國之前。先而遏止。

美總統在電台演說。向全國人民發表演說。中述其與某些希望。節省開支及撥款外爲最佳削減日標之議員之門爭。一九五七年七月一日開始之預算年度中。撥款卅八萬萬六千五百萬元。經濟軍事援外經費。他向全國人民發表廣播。謂削減援外經費。將使爆發戰爭之危險性大爲提高。

以首相避過了 接美援之危機

耶魯撤論。三日路透電。以色列首相賓氏今日避過了因支持及接受愛善考華政策已引起之危機。兩個反對該政策之左翼黨發言人。在國會謂。在今日下午施行信任政府票時。但等決不參加。先前提等會威脅。將投反對政府之票。

該兩名左翼黨反對。接納愛善考華之中東政策。最激烈者。

此位七十歲高齡之以國首相。爲了以國之安全。須要起見。以國決定接納美總統中東政策。但但聲明。接受美中東政策。並非指出有反共之意向。在國會之共產黨則高呼。愛總統中東政策。係一種侵略性之主張。若以國政府接納之。無異係違反人民之意向。

西婦妙想天開 提議捉賊辦法

近來埠中盜賊猖狂。華僑商人屢次被劫。有一西婦。想出一個捉賊之辦法。提議並投函本報。茲將之節錄於后。

吾提議防賊之辦法。因華人雜貨商近日屢次被劫。凡華雜貨商。可在收銀處附近鋪地。裝一電擊。及電燈泡。於有被竊之舉發生時。腳踏電擊。則裝於鋪頂上之電燈擊着。警鐘響。則街外之警察及行人。均知悉該店被劫。當及時予以救援。西雲埠本安街六八四五號。第一號房沙活夫人提議。

卑試省十一人 中愛爾蘭馬票

本屆愛爾蘭馬票。卑試省中有十一人入圍。而愛爾蘭之華人李奕揚。六十三歲。住百老匯街西一

李奕揚遺囑 憂慮盜賊

五月十八日被人割頸而斃之華人李奕揚。六十三歲。住百老匯街西一

世界簡聞

鐵幕國家將反暴革命
多明度。加拿大電。前愛沙尼亞總統奧格斯特。昨星期五稱。蘇聯及其附庸之革命。將由內部自己爆發。非爲第三次世界大戰發生而起者。兩三年內。鐵幕內將發生革命運動。蘇聯人民。將奮起爲反極權而革命。推翻共產政權。如此事發生時。西方應以道義精神及物質力量擁護之。

彼到達此間時。訪問市府。爲代市長拉文接見。作以上之言論。

▲日本還流行感冒症
日本。東京路透電。日本之衛生部報告。流行性感冒。在日本仍未減退。現在已有十萬多名兒童。括若干嬰兒在內。染有此種病症。現在衛生部。已下令禁止染有此症及其家人有人患此症之兒童返學。

▲伊匪首及放火殺人
伊國。德黑蘭美聯社電。曾經殺害二名美國援助人員之伊匪賊。首領達之邊氏。今日又襲擊伊國之暴動會之會員。

八達協約國。於開會討論經濟軍事之步伐。反抗共產活動後不久。便邀請美國介入。

該約之會員。英。柏。伊。土。及伊拉克。

需摘地果工人 一千名以特用

生菓當局。政府人員估計。地果季節爲期一個月。在夫李沙流域之地。摘果工人一千名。今年六月十日起。地果即可摘。故急需摘果工人。如有志於此等工作者。可往二埠僱傭局或亞下斯佛省農工辦事處詢問。

據當局稱。一九五五年十一月間。因冰霜之關係。地果收成。雖有四千噸。但只有一半能夠用者耳。

道德重整集會

麥汝島。美聯社電。世界道德重整會議。昨星期四日已在此間開幕。出席者。有卅二個國家代表。大會開幕時。出席者有三百五十多名。各方代表將繼續發言。

該會創始人畢曼博士。將於六月四日。舉行七十九歲壽辰。

雲埠實行制水

自週來天氣酷熱。雨水缺乏。故當局決定。雲埠及本埠比區。自週五午夜時。暫時實行制水。已於昨週該晚開始施行。各家戶在草地澆水。亦被限制。

飛彈試驗甚佳

華盛頓。一日美聯社電。美陸軍近日又舉行試驗飛彈。結果成績甚爲良好。決繼續試驗至十一月時。乃暫時停止試驗。

天氣報告

今明兩日。天陰而暖。今日最高溫度爲七十度。最低溫度爲五十三度。明日最高溫度爲七十三度。

賊匪又刺傷人 搶去三百多元

上週末一名賊匪。以刀刺傷一名住百老匯街二零七號公寓第一零七號房之住客標珍利。據被刺者報警稱。損失之手錶及衣服等。約值銀三百三十二元。但傷勢不重。

批發咖啡減價

咖啡批發。上週末

李奕揚遺囑

五月十八日被人割頸而斃之華人李奕揚。六十三歲。住百老匯街西一

中愛爾蘭馬票

本屆愛爾蘭馬票。卑試省中有十一人入圍。而愛爾蘭之華人李奕揚。六十三歲。住百老匯街西一



論我國今後對聯合國之新態度

（續昨）斯固為表現聯合國之精神，亦即證明聯合國未必為國策之失敗，我國目前雖尚未至必須退出聯合國之時，苟此時機到臨，吾人認為必須毅然退出，凡事盡其在我，此項得失又何所容心？

孔子曰：「不患無位，患所以立」。吾人今日之對於聯合國，正可作如是觀，如我國確能自立，有自強自重之道，恐不須我之活動，他人即走而拉攏奉承之矣。若我國仍一蹶不振，內政失修，外交無能，則雖身處聯合國之內，亦何能遏止他人之輕視與侮辱？

況且我國之參加聯合國也，每年負擔經費在百萬美金以上，以百萬美金而國際之和平，本屬值得，然百萬美金所為之貢獻與權益之喪失，則雖至惡之人諒亦不為，是我國之必要退出，捨挽回國族之尊嚴與權益之外，尚何節省公帑不少，就國家之財政立場以觀，百萬美金之數不多，但為移用之於生產建設，亦自有相當收穫，足以改善國民之生活也。

或有慮我萬一退出聯合國後即陷於孤立者，是亦不然，須知「得道多助，失道寡助」，正義雖不為多數國家所尊重，但亦曾為少數國家所擁護，如前次聯大討論「集體加入」一案，支持我國立場者，即有古巴、德不拉、必有鄰、古巴者，我之芳鄰也，再觀環球之未加入聯合國者，為數匪少，此中除若干蘇聯附庸外，他如南韓、西班牙等，何嘗不與我國多，卓然自立，而對世界起舉足輕重之作用？至他們與我國友誼之親切，更在一般簽約為我盟國者之上，吾人如不健忘，當可憶及南韓遠在年前即聲明將來必在我反攻大陸之時，作配合性之軍事行動，視乎美國率制我反攻之不已，更迫我撤退大陳南翼，迫我勿對外蒙運軍用物資，其間之友我相投，奚止雲泥之別？故認為我退出聯合國後即將孤立之說，非僅失之悲觀，抑亦忽視於世界真正友誼之存在也。

於上述分析之下，故吾人認為我國今後對聯合國所持之態度，應有新的觀點，固不必對其輕視，亦毋須對其重視，更不可對其存依賴之心，今日聯合國業為少數西方大國所利用之工具，雖對世界正盡其術護作用，我國苟在事實必須之時，應即毅然退出其所附屬，以免貽誤也。

最後，吾人尚須警告台灣當局者，在聯合國行使否決權，乃退出大陸後首次強人意外之表現，必須繼續此項精神，而後國運始有轉機，而上述對於聯合國所持之態度，乃我海外華僑一致之意見，如不甘作歷史之罪人，贈取過去之巨額，應以不河漢斯言為始焉！

（完了）

日本在高山區發現鉍礦藏

東京。泛亞社電。由美國原子能委員會租借與日本政府之鉍礦砂十六萬公噸。於上星期一上午空運抵此。同時。據通商產業省宣布。一品質高超之鉍礦藏。已在東京東北約一百八十英里之岩手縣發現。據報。此項礦藏。均在海拔一千六百四十英尺之高山區內。

據較遲消息。自美運抵此間之鉍礦砂。將供日本在坎木縣東海濱原子研究所內設置之第一核子反應器之用。與此批鉍礦砂同運抵日者。尚有一核子反應器。亦由美運抵此間。

向哈爾濱逃荒農民被遣赴黑龍江

香港。泛亞社電。北平電台在廣播新聞中透露。中共當局。現方將向哈爾濱濱市區逃荒之東北農民。遣赴黑龍江各地集體農場服役。該電台引述新華社哈爾濱電訊稱。更多農民。現方「盲目」自農村地區湧入哈爾濱市。據最近之調查。進入市區之農民。已逾二萬人。此種現象。表示各地「人民內部存在着嚴重矛盾」。

電訊中又稱。哈市「人民委員會」。已命令民政及勞工兩局聯合設立辦事處。應付此種逃荒現象。對於實在無法返回故鄉謀生之農民。將由該辦事處組織起來。「使彼等能參加黑龍江省各縣農村生產工作」。電訊中並透露。經哈市當局遣赴黑龍江各地服役之農民。已達一千五百人。而表示願意返回故鄉者僅三百人。

珍珠味精
淨純分百

冰粒結晶光艷起角
全無雜質歷久不壞
鮮味特強以少勝多
▲取貨從廉以求普遍試用而
▲廣推銷歡迎索辦及商批發
特別優待

總代理天香齋
Canadian Soya Industries Ltd.
2131-2135 Dundas Street
Vancouver 6, B.C. H.A. 3748

緬大藥房
MAIN DRUG LTD
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 8634

專配西藥
攝影器材
沖晒器具
文房用品
書籍雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

周愛權
驗眼配鏡專家

精較各種時時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 Marine 5938

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館 雲瑋著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎

本館主人啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & BECKY LTD.
VANCOUVER EMPORIUM, B.C.
由勿地威街紙公司謹啓

SUNBEAM BREAD
新邊麵包
新美味

東京。泛亞社電。由美國原子能委員會租借與日本政府之鉍礦砂十六萬公噸。於上星期一上午空運抵此。同時。據通商產業省宣布。一品質高超之鉍礦藏。已在東京東北約一百八十英里之岩手縣發現。據報。此項礦藏。均在海拔一千六百四十英尺之高山區內。

Lux Theatre 院戲斯樂
即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映談話時事畫片

水龍匠 P. Belogus & Co.
629 MAIN ST.
電話 MA 1488, 夜 EX 1850

王明曰：「夫人，午夜已過，請夫人與江先生登樓而用，江夢華固推辭於江府，但未嘗上樓而用，不覺訝然，王明已起曰：「江先生請從吾行。」江夢華以為樓上，或有小室之類，姑從之，王明在前，江夢華在後，至扶梯次，王明登，江夢華從之，但見小馬甲下，覺聲欸欸，王明停步，有異尋尋常之誘惑，江夢華心知今日，又臨嚴重之階段，登二樓，王明未嘗引江夢華之小室，而引之至己室，王明先入，江夢華躊躇，王明伸手曳之，江夢華跟踉，王明已入，江夢華見此室家具綺麗，衾枕華美，香風縷縷，無一不動人綺思，知此為王明之開房，不覺駭然曰：「此夫人之寢室也，光天化日之下，爾我開房而居，豈不覺何體統，若為人所知，豈不覺何體統，夫人爾將何地以自容乎？」室中有圓形之食桌，鋪雪白之桌布，上陳小茶數式，美酒一瓶，王明復覓江夢華之手，推之就坐曰：「坐也，可憐哉，人家一心得爾夢華之口，推之就坐曰：「坐也，可憐哉，人家一心得爾至此，與爾有體己之話，爾知推三推四，直令人恨得牙擦地也。」王明曰：「爾知推三推四，直令人恨得牙擦地也。」王明曰：「爾知推三推四，直令人恨得牙擦地也。」

紅樓舊粉痕
長篇言情小說
王明曰：「夫人，午夜已過，請夫人與江先生登樓而用，江夢華固推辭於江府，但未嘗上樓而用，不覺訝然，王明已起曰：「江先生請從吾行。」江夢華以為樓上，或有小室之類，姑從之，王明在前，江夢華在後，至扶梯次，王明登，江夢華從之，但見小馬甲下，覺聲欸欸，王明停步，有異尋尋常之誘惑，江夢華心知今日，又臨嚴重之階段，登二樓，王明未嘗引江夢華之小室，而引之至己室，王明先入，江夢華躊躇，王明伸手曳之，江夢華跟踉，王明已入，江夢華見此室家具綺麗，衾枕華美，香風縷縷，無一不動人綺思，知此為王明之開房，不覺駭然曰：「此夫人之寢室也，光天化日之下，爾我開房而居，豈不覺何體統，若為人所知，豈不覺何體統，夫人爾將何地以自容乎？」室中有圓形之食桌，鋪雪白之桌布，上陳小茶數式，美酒一瓶，王明復覓江夢華之手，推之就坐曰：「坐也，可憐哉，人家一心得爾夢華之口，推之就坐曰：「坐也，可憐哉，人家一心得爾至此，與爾有體己之話，爾知推三推四，直令人恨得牙擦地也。」王明曰：「爾知推三推四，直令人恨得牙擦地也。」王明曰：「爾知推三推四，直令人恨得牙擦地也。」

HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B.C.

廚師上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大燕小酌
隨時應命
僑胞光顧
格外歡迎

天生堂 HING SANG HONG
377 Powell St. 電話 PA. 4176
Vancouver, B.C. Canada

自療發育機每架拾五元 COD 私家亦不受
人生疾病，最慘者，發育不全，臨敵不興，人染如斯，有口難言，如欲補救，必須自療，急療愈大，大能解決，兒女私情，陽痿不起，最之成宜，一交解決，房樂自如，百試百驗。

腰補丸 一料拾元 一毛
育龍丸 一料拾元 一毛
消痔丸 一料拾元 一毛
花柳丸 一料拾元 一毛
消癰丸 一料拾元 一毛
壯氣丸 一料拾元 一毛
萬靈丹 一料拾元 一毛

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlavy Ave. TA 0535
VANCOUVER 4, B.C.

好體身想欲
飲請潘人和馳名
男女聖藥
毛鷄藥酒
廿二安士每樽四元一毫
十二安士每樽二元一毫
現銀交易 寄費在內
批發零售 一律歡迎

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAtlow 1377

樓宇新建內有睡房四組每組均有睡房兩個住者自己管理裝有自動煤油爐煙氣每月收入三百零九元取價式萬八千五百元先付現款壹萬貳千元餘元銀期如意者請來面議

本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意焉

吳國華辦事處啓

新柏文樓出賣
樓宇新建內有睡房四組每組均有睡房兩個住者自己管理裝有自動煤油爐煙氣每月收入三百零九元取價式萬八千五百元先付現款壹萬貳千元餘元銀期如意者請來面議

本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意焉

曹新藥行 C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸 四兩庄六元
▲鹿耳耳聾丸 四兩庄六元
▲牛黃消核丸 四兩庄六元
▲男子七疝丸 四兩庄六元
▲消粒解毒丸 四兩庄六元
▲四兩庄六元

南於酷暑入埠覺小便頻數多服利水不特不劑反成醫開水無去路焦急難言幸曹新藥行新用下病上取法揭發上致衝出積垢硬如砂灰重然痊癒其幸何如
Hong Tai 電話 148 Old St. L.A. Cal.

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B.C.

壯陽及補身多種維他命丸
(Multiple Vitamins) 每樽四元五毫
補血及壯陽丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹元九毫及貳元五毫
補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic)
每樽壹元二毫五及貳元五毫
藥單小心配合 洗菲林及晒相

專家 驗眼 氏律古屋
A. Gerard Hirschberg
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

水龍匠 P. Belogus & Co.
629 MAIN ST.
電話 MA 1488, 夜 EX 1850

日夜服務特別時間不另收費用專車門修整及更改水龍三十年受子生意費用從廉廉備有大水龍器具備此爾嘉斯公司啟

紅樓舊粉痕
長篇言情小說
王明曰：「夫人，午夜已過，請夫人與江先生登樓而用，江夢華固推辭於江府，但未嘗上樓而用，不覺訝然，王明已起曰：「江先生請從吾行。」江夢華以為樓上，或有小室之類，姑從之，王明在前，江夢華在後，至扶梯次，王明登，江夢華從之，但見小馬甲下，覺聲欸欸，王明停步，有異尋尋常之誘惑，江夢華心知今日，又臨嚴重之階段，登二樓，王明未嘗引江夢華之小室，而引之至己室，王明先入，江夢華躊躇，王明伸手曳之，江夢華跟踉，王明已入，江夢華見此室家具綺麗，衾枕華美，香風縷縷，無一不動人綺思，知此為王明之開房，不覺駭然曰：「此夫人之寢室也，光天化日之下，爾我開房而居，豈不覺何體統，若為人所知，豈不覺何體統，夫人爾將何地以自容乎？」室中有圓形之食桌，鋪雪白之桌布，上陳小茶數式，美酒一瓶，王明復覓江夢華之手，推之就坐曰：「坐也，可憐哉，人家一心得爾夢華之口，推之就坐曰：「坐也，可憐哉，人家一心得爾至此，與爾有體己之話，爾知推三推四，直令人恨得牙擦地也。」王明曰：「爾知推三推四，直令人恨得牙擦地也。」王明曰：「爾知推三推四，直令人恨得牙擦地也。」

飛往香港

請搭汎美雙層超空
「飛雙號」機
特別舒適一座位寬大舒適
中式膳食一為優待華客。特備中餐
。可於訂票時聲明
航線便利一旅客可選擇經檳榔嶼
。東京台北小呂宋等地
票價低廉一由美國西岸到香港。單
程票價美金五百六十
元。來回票價美金一千
零八十元。

詳情請向華埠各旅行社或由電話
接洽 汎美世界航空公司

PAN AMERICAN
WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE
全世界經驗最豐富的航空公司
Ticket Office 590 West, Georgia St.
VANCOUVER, B.C.
PHONE TAtlow 2121



為雲城

振華藝術研究社 演劇有感

方紅

「隔岸曉烟楊柳綠，滿園春色杏花紅。」春天了，是富有詩意的春天。小橋河畔，山坡綠林，到處都擠滿了雙雙的情侶。花間樹下，亦可以看到美麗的粉蝶輕舞，還有那沒有令人注意的蒲公英，也愉快地播送着春天的消息。

這，是表示着我們有的人生，新的事業：古語云：「好的開頭是成功的一半」！每年在此季節，人們多是到原野去遊逛一番，如清遊，旅行等，這足以表示出人們對春天的憧憬。

雲城振華藝術研究社，每年也藉此季節，來獻演粵劇一齣，他們的目的是，想使紀念前人的艱辛，另外天。即以萬葉集。東為一茶。懸于門前。

★端午習俗考源

瑛齋

（蒲劍艾虎）鄉村住宅。在佳節一此季節，來獻演粵劇一齣，他們的目的是，想使紀念前人的艱辛，另外天。即以萬葉集。東為一茶。懸于門前。

據說它的資格最老。又過去在多次競渡中曾獲至赫赫果。得名該是頗有來歷的。

這艘白鬚老龍更有一艘龍船是它的「契仔」。龍船也竟有「契仔」契仔之說。可算很有趣的故事。

我當時好奇心理。曾探究這一故事的由來。查實乃因某一年龍船賽的時開到參加廣州龍船賽。不知怎樣的與另一（亦是附市各鄉的龍船發生爭執。鬧出「雙龍演武」兩家人馬打鬥起來。結果因為雙方勢弱。頗佔下風。

却幸得「白鬚老龍」出頭作魯仲連。和解其事。既化干戈為玉帛。還給龍船爭回了面子。這一來。龍船人就把他們的龍船契了洋埔仁威廟的白鬚老龍船做契弟。

此後年年參加競渡到廣州時。例必先晉謁契弟。並致送牲禮。藉表謝意。一直就使洋埔鄉人與龍船人愈臻親睦云。

龍船水。是指節日這一天下雨的雨水。一般說來。就在節日的前後幾天下雨。也算是龍船水。

可是。雖說端陽節雨來是雨多放晴。但亦往往有在這天整日裏不下滴水的。甚而節前後總沒有雨。亦不是異。於是。這在端陽節非有它不可的龍船水。就不得不不在井中取之。廣州人家多有井。因此龍船水這種勝意的東西就永遠不會缺乏。

原來廣東民間習俗。端陽節例以龍船水調拌雄黃酒。拜過神的龍船水。便用來搽在孩子們的身上。上至頭頂心。下至肚臍。都搽得紅通通。在夏天。有龍船水。有粽子吃。孩子們過五月節就如過舊曆新年一般。怎麼不快快活活而得活呢。（已完）

亂金剛

長篇武俠小說 王度盧著

第十五回 禍患突來英雄罹大劫 遭逢不幸名妓感前塵 一五四

叫娘太太跟緊繃繃坐下。又向謝老媽說：「太太。你隨便坐。我不張羅你了！當下那雙子在榻前安放了兩個小凳。雅緻着謝老媽。繃繃着徐侍郎。半個不坐地依在那裏。謝老媽忽然故作驚訝地。向繃繃說：「繃繃。我告訴你一件事。你知道那李慕白嗎？你猜他是個幹什麼的？繃繃一聽提到李慕白。臉上便泛起紅霞。她笑道：「我聽說他是個秀才。肚虛三冷笑道：「什麼秀才啊！原來他是一個江湖大盜。昨天案子犯了。叫九門提督衙門給抓去了。一定非砍頭不可！繃繃一聽。不由急得顏色改變。那繃繃老媽也驚詫的不得了。說道：「呀。看那廝斯文的人。原來是個賊呀！肚虛三冷笑道：「斯文什麼？你看他憑着會些武藝。動不動就講打人。打了黃四爺。還打了北京有名的幾個頭頭。天天什麼事也不幹。也要穿好衣裳。究竟他仗的是什麼？我早就疑心他。昨天案子發了。原來他在外省就是強盜。來到北京之後也作個幾樁大案。繃繃聽了。又是傷心。又是害怕。不由嬌軀顫。肚虛三說：「衙門裏早就打聽出來了。李慕白作案子的錢。全花在你的身上了。謝老媽在旁說：「噫呀！我們不知道他是賊呀！繃繃聽得流下淚來了。肚虛三說：「人家衙門不管你們知道他是賊不是。只要他在你們那兒花過錢。你們就得跟窩主同罪。說到這裏。他忽然轉口氣說：「可是你們也別着急。我跟你徐大爺給你們打點了。衙門不至派人把你母女抓去了。可是你們不能再在寶華班住着！謝老媽趕緊求。說：「徐三老爺。徐大老爺。你二位老爺千萬可憐我們兒倆。求一求衙門。……說着也痛哭起來。肚虛三假意嘆了口氣。說：「我也替你們難受的。以後若不叫你們在班裏混事。你們不用說吃嗎。就是連住的地方也沒有呀。謝老媽趕緊乘機說：「上回徐三老爺不是提過嗎？徐大老爺要收我女兒作妾。我想那不但能抬舉我們兒倆。也是可憐我們兒倆。你快求求二位老爺吧！肚虛三看了徐侍郎一眼。面上露出得意之色。彷彿是說：「老哥。你看我虛三的手段怎麼樣？又見繃繃用手掩面在哭泣。真是楚楚可憐。心中不免又動了點私心。想着：「這麼好的美人兒。我送給徐老頭子去享受。」

龍船、龍船水、香佩囊

百納

據說它的資格最老。又過去在多次競渡中曾獲至赫赫果。得名該是頗有來歷的。

這艘白鬚老龍更有一艘龍船是它的「契仔」。龍船也竟有「契仔」契仔之說。可算很有趣的故事。

我當時好奇心理。曾探究這一故事的由來。查實乃因某一年龍船賽的時開到參加廣州龍船賽。不知怎樣的與另一（亦是附市各鄉的龍船發生爭執。鬧出「雙龍演武」兩家人馬打鬥起來。結果因為雙方勢弱。頗佔下風。

却幸得「白鬚老龍」出頭作魯仲連。和解其事。既化干戈為玉帛。還給龍船爭回了面子。這一來。龍船人就把他們的龍船契了洋埔仁威廟的白鬚老龍船做契弟。

此後年年參加競渡到廣州時。例必先晉謁契弟。並致送牲禮。藉表謝意。一直就使洋埔鄉人與龍船人愈臻親睦云。

龍船水。是指節日這一天下雨的雨水。一般說來。就在節日的前後幾天下雨。也算是龍船水。

可是。雖說端陽節雨來是雨多放晴。但亦往往有在這天整日裏不下滴水的。甚而節前後總沒有雨。亦不是異。於是。這在端陽節非有它不可的龍船水。就不得不不在井中取之。廣州人家多有井。因此龍船水這種勝意的東西就永遠不會缺乏。

原來廣東民間習俗。端陽節例以龍船水調拌雄黃酒。拜過神的龍船水。便用來搽在孩子們的身上。上至頭頂心。下至肚臍。都搽得紅通通。在夏天。有龍船水。有粽子吃。孩子們過五月節就如過舊曆新年一般。怎麼不快快活活而得活呢。（已完）

△調言像磨。那些從不打算製造的人也毫不猶豫地流傳它。

△諷刺者是叛徒中的最壞者。處於鴉羣中尤勝於在鴉羣中。蓋彼雖啄食死者。而鴉則則啄食生人。

△無論別人說我們任何一方面。他們不會教導我們新的東西。

△很少人能能夠那末聰明地。寧取有益的事而捨不忠的稱讚。

美國波士頓有個叫佐治的。為了女朋友笑他我的臉像馬面。一氣之下就不再理髮。讓他生長。像是鬃似的。

他脚上還穿馬蹄形的鞋子。給人拉車為生。

他所吃的。也是馬糧。十足的過着馬的生活。

崖山甲古 卡城 黃寬達

海門浪湧鬼號冤 憑吊崖山夕照昏
祠廟三忠仍有蹟 壘沉千載渺無痕
臨風易觸滄桑感 逝水難留歲月奔
淒絕絕腸啼血處 不如歸去喚殘魂

崖山甲古 (謹步寬達兄元韵)

未雪天仇抱冤 淒其風雨夕陽昏
兩朝青史孤臣淚 千古黃梁一夢痕
難禦元兵從北至 誓扶宋帝竟南奔
山河大好終淪歎 借問何時復國魂

懷古 印度伽藍

偶閱離騷感慨多 病好嫉妒起風波
樓王寡識謝忠直 屈子含冤死汨羅

—— 永在 —— 盧舍

蒼蒼的天色暗淡不到的理智透澈
茫茫的夜霧朦朧不住旅客的征途
洋洋大海綿綿不絕遊子的鄉思
疊疊高山阻擋不住有志的前進
理想與信仰保持著它來鼓舞
流淚與悲憤是過海無柁的怨法
幻想與神祕是虛渺無際的祭品
充實和鍛鍊是多麼堅強和繁茂
珍貴的血脈更需豐富的培養
寒冷是冷不死人們熱血的顆心
黑暗也終不能遮掉光明的反映
凍結了的冰經不起太陽的蒸曬
十號風球也終有一天會降低
雲雨露霜那都是水的互相循環
把握現實才是真正生命的永在

過馬生活的人

美國波士頓有個叫佐治的。為了女朋友笑他我的臉像馬面。一氣之下就不再理髮。讓他生長。像是鬃似的。

他脚上還穿馬蹄形的鞋子。給人拉車為生。

他所吃的。也是馬糧。十足的過着馬的生活。

崖山甲古 卡城 黃寬達

海門浪湧鬼號冤 憑吊崖山夕照昏
祠廟三忠仍有蹟 壘沉千載渺無痕
臨風易觸滄桑感 逝水難留歲月奔
淒絕絕腸啼血處 不如歸去喚殘魂

崖山甲古 (謹步寬達兄元韵)

未雪天仇抱冤 淒其風雨夕陽昏
兩朝青史孤臣淚 千古黃梁一夢痕
難禦元兵從北至 誓扶宋帝竟南奔
山河大好終淪歎 借問何時復國魂

懷古 印度伽藍

偶閱離騷感慨多 病好嫉妒起風波
樓王寡識謝忠直 屈子含冤死汨羅

—— 永在 —— 盧舍

蒼蒼的天色暗淡不到的理智透澈
茫茫的夜霧朦朧不住旅客的征途
洋洋大海綿綿不絕遊子的鄉思
疊疊高山阻擋不住有志的前進
理想與信仰保持著它來鼓舞
流淚與悲憤是過海無柁的怨法
幻想與神祕是虛渺無際的祭品
充實和鍛鍊是多麼堅強和繁茂
珍貴的血脈更需豐富的培養
寒冷是冷不死人們熱血的顆心
黑暗也終不能遮掉光明的反映
凍結了的冰經不起太陽的蒸曬
十號風球也終有一天會降低
雲雨露霜那都是水的互相循環
把握現實才是真正生命的永在

懷古 印度伽藍

偶閱離騷感慨多 病好嫉妒起風波
樓王寡識謝忠直 屈子含冤死汨羅

—— 永在 —— 盧舍

蒼蒼的天色暗淡不到的理智透澈
茫茫的夜霧朦朧不住旅客的征途
洋洋大海綿綿不絕遊子的鄉思
疊疊高山阻擋不住有志的前進
理想與信仰保持著它來鼓舞
流淚與悲憤是過海無柁的怨法
幻想與神祕是虛渺無際的祭品
充實和鍛鍊是多麼堅強和繁茂
珍貴的血脈更需豐富的培養
寒冷是冷不死人們熱血的顆心
黑暗也終不能遮掉光明的反映
凍結了的冰經不起太陽的蒸曬
十號風球也終有一天會降低
雲雨露霜那都是水的互相循環
把握現實才是真正生命的永在

懷古 印度伽藍

偶閱離騷感慨多 病好嫉妒起風波
樓王寡識謝忠直 屈子含冤死汨羅

—— 永在 —— 盧舍

蒼蒼的天色暗淡不到的理智透澈
茫茫的夜霧朦朧不住旅客的征途
洋洋大海綿綿不絕遊子的鄉思
疊疊高山阻擋不住有志的前進
理想與信仰保持著它來鼓舞
流淚與悲憤是過海無柁的怨法
幻想與神祕是虛渺無際的祭品
充實和鍛鍊是多麼堅強和繁茂
珍貴的血脈更需豐富的培養
寒冷是冷不死人們熱血的顆心
黑暗也終不能遮掉光明的反映
凍結了的冰經不起太陽的蒸曬
十號風球也終有一天會降低
雲雨露霜那都是水的互相循環
把握現實才是真正生命的永在

懷古 印度伽藍

偶閱離騷感慨多 病好嫉妒起風波
樓王寡識謝忠直 屈子含冤死汨羅

—— 永在 —— 盧舍

蒼蒼的天色暗淡不到的理智透澈
茫茫的夜霧朦朧不住旅客的征途
洋洋大海綿綿不絕遊子的鄉思
疊疊高山阻擋不住有志的前進
理想與信仰保持著它來鼓舞
流淚與悲憤是過海無柁的怨法
幻想與神祕是虛渺無際的祭品
充實和鍛鍊是多麼堅強和繁茂
珍貴的血脈更需豐富的培養
寒冷是冷不死人們熱血的顆心
黑暗也終不能遮掉光明的反映
凍結了的冰經不起太陽的蒸曬
十號風球也終有一天會降低
雲雨露霜那都是水的互相循環
把握現實才是真正生命的永在

懷古 印度伽藍

偶閱離騷感慨多 病好嫉妒起風波
樓王寡識謝忠直 屈子含冤死汨羅

—— 永在 —— 盧舍

蒼蒼的天色暗淡不到的理智透澈
茫茫的夜霧朦朧不住旅客的征途
洋洋大海綿綿不絕遊子的鄉思
疊疊高山阻擋不住有志的前進
理想與信仰保持著它來鼓舞
流淚與悲憤是過海無柁的怨法
幻想與神祕是虛渺無際的祭品
充實和鍛鍊是多麼堅強和繁茂
珍貴的血脈更需豐富的培養
寒冷是冷不死人們熱血的顆心
黑暗也終不能遮掉光明的反映
凍結了的冰經不起太陽的蒸曬
十號風球也終有一天會降低
雲雨露霜那都是水的互相循環
把握現實才是真正生命的永在

麥嘉雲的 牛奶麵包 新鮮美味 衛生開胃

MEGAVIN'S Milk Loaf WHITE BREAD

衛生開胃

著名男靴 貨色豐富 價錢克己

東街市喜在弟兄隱哥 靴男謀議各號三十三

Cornett Bros 33 E. HASTINGS

海味雜貨 參茸藥材 江西盤碗 金銀首飾 藤器傢私 酸枝檯椅

FOO HUNG CO. LTD. 129 Pender St. E. P.A. 6635 Vancouver 4, B.C.

OWLE DRUG CO 舖材藥路澳

Chlorodont Tooth Paste 五毫五
Chlorodont Mouth Wash 七毫五及一元二毫五

土產集團 國貨總匯

參茸藥材 江西盤碗 金銀首飾 藤器傢私 酸枝檯椅

MY BANK 20 MILLION CANADIANS

BANK OF MONTREAL

徽章 我之銀行

即是百餘萬加國人民均謂滿地可銀行是我之銀行

針灸醫師李經啟事

啓者本診所舖在華埠生意暢旺但弟志圖別業故此將生意全盤出頂如有親朋如斯業者到來面議或來函商議價錢相宜勿失良機照址寄來無誤

永泰燒臘雜貨公司啓

老牌 中國治厥齋蒸酒 廠出品 各種醇香 唐人埠中 富利代售處

加拿大溫哥華長春商業公司總代理批發零售

Chang Chun Co. 433 Gore Ave. Vancouver 4, B.C. Canada

新重慶酒家 雲城頂瓜瓜 食堂最寬大 廚師煥易牙 大饕兼小酌 隨時可應駕 男女僑胞呀 請來幫襯吓

New Chungking Restaurant 178 East Pender St. Vancouver 4, B.C. Marine 1734

代理 各種香煙 蘇糖發行 大小光顧 一律歡迎 地址在金利源興記右隣

華商雲大拿加 司公限有草煙利鐵 Heatley Trading Co. Ltd. 71 East Pender St. Vancouver, B.C. Phone MA. 5860

生意出頂 啓者本店舖在華埠生意暢旺但弟志圖別業故此將生意全盤出頂如有親朋如斯業者到來面議或來函商議價錢相宜勿失良機照址寄來無誤

永泰燒臘雜貨公司啓

家鄉風味 五香燒臘 臘腸發行 祖國什貨 合時承買 瓜菜罐頭

歡迎估臨採購

WING TAI CO. 116 2nd Ave. E. Calgary, Alta. Phone 694675

卡城候診處 KING LEE COLONIAL HOTEL 209-7th Ave. E. Calgary, Alta.

針灸醫師李經啟事 啓者本診所舖在華埠生意暢旺但弟志圖別業故此將生意全盤出頂如有親朋如斯業者到來面議或來函商議價錢相宜勿失良機照址寄來無誤

永泰燒臘雜貨公司啓

